

**СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ / ЗАКОННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЯ
И УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЕГО
В БЕСПЛАТНЫХ ЗАНЯТИЯХ ФИЗИЧЕСКОЙ
КУЛЬТУРОЙ**

**ԾՆՈՂԻ / ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉԻ
ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ
ԵՎ ԱՆՉԱՓԱՀԱՍԻ՝ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԿՈՒՆՏՈՒՐԱՅԻ
ԱՆՎՃԱՐ ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԹԵՐԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ**

Версия документа от: 01.09.2026	Փաստաթղթի տարբերակի ամսաթիվ 01.09.2026
ОРГАНИЗАТОР / ВЕДУЩИЙ ЗАНЯТИЙ ФИО: Алексей Владиславович Жижкун Телефон / e-mail: +37495597795 / a9955539@gmail.com	ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ / ՊԱՐԱՊՄՈՒՆԹԵՐԻՆ ԿԱՐՈՂ ԱՆՁ Անուն, ազգանուն՝ Ալեքսեյ Վլադիսլավովիչ Ժիժկուն Հեռախոս / Էլ. փոստ՝ +37495597795 / a9955539@gmail.com
УЧАСТНИК ФИО ребёнка: _____ Дата рождения: _____	ՄԱՍՆԱԿԻՑ Երեխայի անուն, ազգանուն՝ _____ Ծննդյան ամսաթիվը՝ _____
РОДИТЕЛЬ / ЗАКОННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ФИО: _____ Телефон: _____ Телефон для экстренной связи, если отличается: _____	ԾՆՈՂ / ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ Անուն, ազգանուն՝ _____ Հեռախոս՝ _____ Արտակարգ կապի հեռախոսահամար, եթե տարբերվում է՝ _____
1. СОГЛАСИЕ НА УЧАСТИЕ	1. ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ
Я подтверждаю, что являюсь родителем / законным представителем указанного несовершеннолетнего и что предоставленные мной сведения являются достоверными.	Ես հաստատում եմ, որ հանդիսանում եմ նշված անչափահասի ծնողը / օրինական ներկայացուցիչը և որ իմ կողմից տրամադրված տեղեկությունները հավաստի են:
Я разрешаю ребёнку участвовать в бесплатных занятиях физической культурой в рамках проекта.	Ես թույլատրում եմ երեխային մասնակցել նախագծի շրջանակներում անցկացվող ֆիզիկական կուլտուրայի անվճար պարապմունքներին:
Цель занятий — укрепление здоровья, развитие силы, выносливости, координации, дисциплины и общей физической подготовки.	Պարապմունքների նպատակը առողջության ամրապնդումն է, ուժի, դիմացկունության, կոորդինացիայի, կարգապահության և ընդհանուր ֆիզիկական պատրաստվածության զարգացումը:
Проект не направлен на достижение спортивных результатов любой ценой, установление рекордов или выполнение опасных трюков.	Նախագիծը նպատակ չունի ցանկացած գնով հասնելու մարզական արդյունքների, սահմանելու ռեկորդներ կամ կատարելու վտանգավոր հնարքներ:
Основу занятий составляют упражнения с собственным весом: подтягивания, отжимания, приседания, бег и другие упражнения общей физической подготовки.	Պարապմունքների հիմքը սեփական մարմնի քաշով վարժություններն են՝ ձգումներ, հրումներ, կքանիստներ, վազք և ընդհանուր ֆիզիկական պատրաստվածության այլ վարժություններ:

В отдельных случаях могут использоваться турники, брусья, гири, гантели и другой спортивный инвентарь.	Առանձին դեպքերում կարող են օգտագործվել պտտածողեր, զուգափայտեր, կշռաքարեր, համրեր և այլ մարզական գույք:
2. МЕДИЦИНСКИЙ ДОПУСК	2. ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԹՈՒՅԼՏՎՈՒԹՅՈՒՆ
Я понимаю, что обязательным условием допуска ребёнка к занятиям является предоставление медицинского документа, подтверждающего возможность заниматься физической культурой.	Ես հասկանում եմ, որ երեխային պարապմունքներին թույլատրելու պարտադիր պայման է բժշկական փաստաթղթի ներկայացումը, որը հաստատում է ֆիզիկական կուլտուրայով զբաղվելու հնարավորությունը:
Медицинский документ предоставлен: ☐ ДА	Բժշկական փաստաթուղթը ներկայացված է՝ ☐ ԱՅՈ
Дата выдачи: _____	Տրման ամսաթիվ՝ _____
Я обязуюсь сообщать организатору о ставших мне известными заболеваниями, травмах, медицинских ограничениях или изменениях состояния здоровья ребёнка, которые могут иметь значение при физических нагрузках.	Ես պարտավորվում եմ կազմակերպչին տեղեկացնել երեխայի՝ ինձ հայտնի դարձած հիվանդությունների, վնասվածքների, բժշկական սահմանափակումների կամ առողջական վիճակի փոփոխությունների մասին, որոնք կարող են նշանակություն ունենալ ֆիզիկական ծանրաբեռնվածության ժամանակ:
Организатор не проводит медицинскую диагностику и самостоятельно не определяет наличие или отсутствие медицинских противопоказаний.	Կազմակերպիչը բժշկական ախտորոշում չի իրականացնում և ինքնուրույն չի որոշում բժշկական հակացուցումների առկայությունը կամ բացակայությունը:
3. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	3. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ
Я ознакомлен с Правилами команды и понимаю, что их соблюдение является обязательным условием участия ребёнка.	Ես ծանոթացել եմ Թիմի կանոններին և հասկանում եմ, որ դրանց պահպանումը երեխայի մասնակցության պարտադիր պայման է:
Несовершеннолетнему запрещается: — самостоятельно выполнять опасные трюки и элементы; — висеть вниз головой; — выполнять упражнения, которые не были разрешены во время тренировки; — самостоятельно использовать гири, гантели и другой спортивный инвентарь без разрешения ответственного взрослого; — продолжать упражнение после требования остановиться; — самостоятельно выполнять упражнения на турниках, брусьях или с другим спортивным инвентарём без непосредственного контроля и страховки организатора либо назначенного им совершеннолетнего ответственного лица.	Անչափահասին արգելվում է՝ — ինքնուրույն կատարել վտանգավոր հնարքներ և տարրեր, — կախվել գլխի վայր, — կատարել վարժություններ, որոնք տվյալ պարապմունքի ընթացքում թույլատրված չեն եղել, — առանց պատասխանատու չափահասի թույլտվության ինքնուրույն օգտագործել կշռաքարեր, համրեր և այլ մարզական գույք, — շարունակել վարժությունը կանգ առնելու պահանջից հետո, — առանց կազմակերպչի կամ նրա կողմից նշանակված չափահաս պատասխանատու անձի անմիջական վերահսկողության և անհրաժեշտ ապահովման ինքնուրույն կատարել վարժություններ պտտածողերի, զուգափայտերի կամ այլ մարզական գույքի վրա:
Участник приступает к таким упражнениям только после разрешения ответственного взрослого.	Մասնակիցը նման վարժությունների անցնում է միայն պատասխանատու չափահասի թույլտվությունից հետո:
Если во время упражнения появилась боль, головокружение, слабость, тошнота, затруднение дыхания или другое ухудшение самочувствия, ребёнок обязан немедленно прекратить упражнение и сообщить об этом ответственному взрослому.	Եթե վարժության ընթացքում առաջանում են ցավ, գլխապտույտ, թուլություն, սրտխառնոց, շնչառության դժվարացում կամ ինքնազգացողության այլ վատացում, երեխան պարտավոր է անմիջապես դադարեցնել վարժությունը և այդ մասին հայտնել պատասխանատու չափահասին:

Самовольное выполнение запрещённых упражнений и трюков, а также действия вопреки требованиям безопасности не являются частью программы занятий.	Արգելված վարժությունների և հնարքների ինքնակամ կատարումը, ինչպես նաև անվտանգության պահանջներին հակառակ գործողությունները պարապմունքների ծրագրի մաս չեն հանդիսանում:
За сознательное нарушение правил безопасности участник может быть немедленно отстранён от занятия или исключён из проекта.	Անվտանգության կանոնների գիտակցված խախտման դեպքում մասնակիցը կարող է անմիջապես հեռացվել տվյալ պարապմունքից կամ բացառվել նախագծից:
4. ИНСТРУКТАЖ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	4. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ՀՐԱՀԱՆԳԱՎՈՐՈՒՄ
До допуска к занятиям ребёнок проходит инструктаж по правилам безопасности.	Մինչև պարապմունքներին մասնակցելու թույլտվություն ստանալը երեխան անցնում է անվտանգության կանոնների վերաբերյալ հրահանգավորում:
После инструктажа организатор может задать ребёнку простые вопросы, чтобы убедиться, что основные правила им поняты.	Հրահանգավորումից հետո կազմակերպիչը կարող է երեխային տալ պարզ հարցեր՝ համոզվելու համար, որ նա հասկացել է հիմնական կանոնները:
Я разрешаю краткую видеофиксацию инструктажа и ответов моего ребёнка на вопросы по правилам безопасности.	Ես թույլատրում եմ անվտանգության հրահանգավորման և երեխայիս՝ անվտանգության կանոնների վերաբերյալ հարցերին տրված պատասխանների կարճ տեսագրումը:
Такая запись используется исключительно для подтверждения проведения инструктажа и понимания ребёнком основных требований безопасности.	Այդ տեսագրությունն օգտագործվում է բացառապես հրահանգավորման անցկացումն ու երեխայի կողմից անվտանգության հիմնական պահանջների ըմբռնումը հաստատելու նպատակով:
Видео инструктажа не предназначено для публикации в интернете.	Հրահանգավորման տեսագրությունը նախատեսված չէ համացանցում հրապարակելու համար:
5. САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ ПРИХОД И УХОД	5. ԻՆՔՆՈՒՐՈՒՅՆ ԳԱԼԸ ԵՎ ՀԵՌԱՆԱԼԸ
Я разрешаю своему ребёнку самостоятельно приходить к месту проведения занятий и самостоятельно покидать его.	Ես թույլատրում եմ երեխայիս ինքնուրույն գալ պարապմունքների անցկացման վայր և ինքնուրույն հեռանալ այնտեղից:
Я самостоятельно оцениваю возраст, зрелость и способность ребёнка безопасно добираться до места занятий и возвращаться домой.	Ես ինքնուրույն եմ գնահատում երեխայի տարիքը, հասունությունը և անվտանգ կերպով պարապմունքների վայր հասնելու ու տուն վերադառնալու նրա կարողությունը:
Организатор не сопровождает ребёнка по дороге на тренировку или домой и не обязан ожидать прихода родителя или иного сопровождающего лица.	Կազմակերպիչը երեխային չի ուղեկցում պարապմունքի գնալու կամ տուն վերադառնալու ճանապարհին և պարտավոր չէ սպասել ծնողի կամ այլ ուղեկցող անձի գալուն:
Организатор не обязан контролировать, дошёл ли ребёнок до места проведения тренировки, и не обязан уведомлять родителя о его отсутствии.	Կազմակերպիչը պարտավոր չէ վերահսկել՝ արդյոք երեխան հասել է պարապմունքի վայր, և պարտավոր չէ ծնողին տեղեկացնել երեխայի բացակայության մասին:
Если я хочу уточнить, присутствовал ли ребёнок на конкретной тренировке, я могу самостоятельно связаться с организатором.	Եթե ցանկանում եմ ճշտել՝ երեխան ներկա է եղել արդյոք կոնկրետ պարապմունքին, կարող եմ ինքնուրույն կապ հաստատել կազմակերպչի հետ:
6. ЛИЧНЫЕ ВЕЩИ	6. ԱՆՁՆԱԿԱՆ ԻՐԵՐ

Телефоны, деньги, одежда, украшения и другие личные вещи не принимаются организатором на ответственное хранение.	Հեռախոսները, դրամը, հագուստը, զարդերը և այլ անձնական իրերը կազմակերպչի կողմից պատասխանատու պահպանության չեն ընդունվում:
Участник самостоятельно следит за своими вещами.	Մասնակիցն ինքնուրույն է հետևում իր անձնական իրերին:
Организатор не несёт ответственности за их потерю, повреждение или хищение, кроме случаев, когда такая ответственность прямо возникает по законодательству.	Կազմակերպիչը պատասխանատվություն չի կրում դրանց կորստի, վնասման կամ գողության համար, բացառությամբ այն դեպքերի, երբ նման պատասխանատվությունն ուղղակիորեն նախատեսված է օրենսդրությամբ:
7. РИСКИ И ГРАНИЦЫ ОТВЕТСТВЕННОСТИ	7. ՌԻՍԿԵՐ ԵՎ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՍԱՀՄԱՆՆԵՐ
Я понимаю, что любая физическая активность даже при соблюдении разумных мер безопасности не позволяет полностью исключить риск падения, ушиба, растяжения или другой случайной травмы.	Ես հասկանում եմ, որ ցանկացած ֆիզիկական ակտիվություն, նույնիսկ անվտանգության ողջամիտ միջոցների պահպանման դեպքում, չի կարող ամբողջությամբ բացառել ընկնելու, կապտուկի, ձգվածքի կամ այլ պատահական վնասվածքի վտանգը:
Организатор принимает разумные меры для безопасного проведения организованных занятий, но не может гарантировать полное отсутствие травм или несчастных случаев.	Կազմակերպիչը ձեռնարկում է ողջամիտ միջոցներ կազմակերպված պարապմունքներն անվտանգ անցկացնելու համար, սակայն չի կարող երաշխավորել վնասվածքների կամ դժբախտ պատահարների լիակատար բացակայությունը:
Я понимаю, что организатор не несёт ответственности за последствия, вызванные исключительно самовольным и сознательным нарушением ребёнком объяснённых ему правил безопасности, выполнением запрещённого действия или отказом выполнить требование прекратить опасное действие, в той мере, в какой это допускается законодательством Республики Армения.	Ես հասկանում եմ, որ կազմակերպիչը պատասխանատվություն չի կրում այն հետևանքների համար, որոնք առաջացել են բացառապես երեխայի կողմից իրեն բացատրված անվտանգության կանոնների ինքնակամ և գիտակցված խախտման, արգելված գործողության կատարման կամ վտանգավոր գործողությունը դադարեցնելու պահանջը չկատարելու հետևանքով՝ այնքանով, որքանով դա թույլատրվում է Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ:
Настоящее соглашение не освобождает организатора от ответственности за его собственные виновные действия в случаях, когда такая ответственность предусмотрена законодательством.	Սույն համաձայնությունը կազմակերպչին չի ազատում իր սեփական մեղավոր գործողությունների համար պատասխանատվությունից այն դեպքերում, երբ նման պատասխանատվությունը նախատեսված է օրենսդրությամբ:
8. ЭКСТРЕННАЯ СИТУАЦИЯ	8. ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎԻՃԱԿ
В случае травмы или внезапного ухудшения состояния ребёнка организатор вправе прекратить выполнение им упражнений, оказать доступную первую помощь, связаться с родителем и при необходимости вызвать скорую медицинскую помощь или другие экстренные службы.	Երեխայի վնասվածքի կամ առողջական վիճակի հանկարծակի վատացման դեպքում կազմակերպիչն իրավունք ունի դադարեցնել նրա կողմից վարժությունների կատարումը, ցուցաբերել հասանելի առաջին օգնություն, կապ հաստատել ծնողի հետ և անհրաժեշտության դեպքում կանչել շտապ բժշկական օգնություն կամ այլ արտակարգ ծառայություններ:
9. ФОТО-, ВИДЕОСЪЁМКА И ПУБЛИЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ПРОЕКТА	9. ԼՈՒՍԱՆՎԱՐԱՀԱՆՈՒՄ, ՏԵՍԱՆՎԱՐԱՀԱՆՈՒՄ ԵՎ ՆԱԽԱԳԾԻ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ
Одной из целей проекта является популяризация физической культуры, здорового образа жизни, дисциплины и полезного проведения свободного времени среди детей и подростков.	Նախագծի նպատակներից մեկն է երեխաների և դեռահասների շրջանում ֆիզիկական կուլտուրայի, առողջ ապրելակերպի, կարգապահության և ազատ ժամանակի օգտակար անցկացման խթանումը:

Для достижения этой цели организатор может создавать фото- и видеоматериалы о тренировках, упражнениях, мероприятиях, достижениях и прогрессе участников и может размещать такие материалы на сайте проекта, в социальных сетях, на видеоплатформах и иных интернет-ресурсах проекта.	Այդ նպատակին հասնելու համար կազմակերպիչը կարող է ստեղծել պարապմունքների, վարժությունների, միջոցառումների, մասնակիցների ձեռքբերումների և առաջընթացի վերաբերյալ լուսանկարներ ու տեսանյութեր և կարող է այդ նյութերը հրապարակել նախագծի կայքում, սոցիալական ցանցերում, տեսահարթակներում և նախագծի այլ ինտերնետային ռեսուրսներում:
Я понимаю и принимаю, что во время участия моего ребёнка в проекте может проводиться фото- и видеосъёмка, а материалы с его участием могут публиковаться с целью популяризации физической культуры, здорового образа жизни, демонстрации результатов участников и положительного примера другим детям и подросткам.	Ես հասկանում և ընդունում եմ, որ նախագծին երեխայիս մասնակցության ընթացքում կարող են իրականացվել լուսանկարահանում և տեսանկարահանում, իսկ նրա մասնակցությամբ նյութերը կարող են հրապարակվել ֆիզիկական կուլտուրան և առողջ ապրելակերպը խթանելու, մասնակիցների արդյունքները ցուցադրելու և այլ երեխաների ու դեռահասների համար դրական օրինակ ներկայացնելու նպատակով:
Я даю согласие на такую фото- и видеосъёмку моего ребёнка и публикацию соответствующих материалов.	Ես համաձայնություն եմ տալիս երեխայիս նման լուսանկարահանման և տեսանկարահանման, ինչպես նաև համապատասխան նյութերի հրապարակման համար:
Я понимаю, что согласие с данным форматом является условием участия несовершеннолетнего в проекте.	Ես հասկանում եմ, որ այս ձևաչափին համաձայնությունը անչափահասի՝ նախագծին մասնակցելու պայման է:
Если в дальнейшем я отзываю согласие на фото- и видеосъёмку или публикацию новых материалов, участие моего ребёнка в проекте прекращается с момента получения организатором такого уведомления.	Եթե հետագայում հետ եմ վերցնում լուսանկարահանման, տեսանկարահանման կամ նոր նյութերի հրապարակման վերաբերյալ համաձայնությունս, երեխայիս մասնակցությունը նախագծին դադարեցվում է այն պահից, երբ կազմակերպիչը ստանում է համապատասխան ծանուցումը:
Отзыв согласия не делает незаконными действия по съёмке и публикации, которые были законно совершены до момента отзыва.	Համաձայնության հետկանչը անօրինական չի դարձնում այն նկարահանումներն ու հրապարակումները, որոնք օրինականորեն իրականացվել են մինչև համաձայնության հետկանչը:
Я понимаю, что опубликованные в интернете материалы могут быть просмотрены, сохранены, скопированы или распространены третьими лицами.	Ես հասկանում եմ, որ համացանցում հրապարակված նյութերը կարող են դիտվել, պահպանվել, պատճենվել կամ տարածվել երրորդ անձանց կողմից:
Организатор не может гарантировать удаление копий материалов, находящихся на сторонних ресурсах и не находящихся под его контролем.	Կազմակերպիչը չի կարող երաշխավորել այն նյութերի պատճենների հեռացումը, որոնք գտնվում են երրորդ կողմի ռեսուրսներում և կազմակերպչի վերահսկողության տակ չեն:
В отношении материалов, размещённых на ресурсах, находящихся под контролем организатора, после получения отзыва организатор действует в соответствии с законодательством Республики Армения.	Կազմակերպչի վերահսկողության տակ գտնվող ռեսուրսներում տեղադրված նյութերի մասով համաձայնության հետկանչը ստանալուց հետո կազմակերպիչը գործում է Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը համապատասխան:
10. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ	10. ԱՆՁՆԱԿԱՆ ՏՎՅԱԼՆԵՐ
Я даю согласие на получение, фиксацию, хранение и использование в объёме, необходимом для организации проекта и обеспечения безопасности:	Ես համաձայնություն եմ տալիս նախագծի կազմակերպման և անվտանգության ապահովման համար անհրաժեշտ ծավալով ստանալու, գրանցելու, պահպանելու և օգտագործելու հետևյալ տվյալները՝

— ФИО и даты рождения ребёнка; — моих контактных данных; — сведений из предоставленного медицинского документа; — настоящего соглашения и подтверждения ознакомления с правилами; — видеофиксации инструктажа; — фото- и видеоматериалов; — сведений о тренировках, прогрессе и результатах участника.	— երեխայի անունը, ազգանունը և ծննդյան ամսաթիվը, — իմ կոնտակտային տվյալները, — ներկայացված բժշկական փաստաթղթում առկա տեղեկությունները, — սույն համաձայնությունը և կանոններին ծանոթանալու հաստատումը, — հրահանգավորման տեսագրությունը, — լուսանկարներն ու տեսանյութերը, — մասնակցի պարապմունքների, առաջընթացի և արդյունքների վերաբերյալ տեղեկությունները:
Фото-, видео- и иные материалы, относящиеся к публичной деятельности проекта, могут публиковаться в соответствии с пунктом 9 настоящего соглашения.	Նախագծի հանրային գործունեությանը վերաբերող լուսանկարները, տեսանյութերը և այլ նյութերը կարող են հրապարակվել սույն համաձայնության 9-րդ կետին համապատասխան:
Непубличные документы и сведения не предназначены для свободного распространения и используются только в объёме, необходимом для организации занятий, обеспечения безопасности и выполнения требований законодательства.	Ոչ հրապարակային փաստաթղթերն ու տեղեկությունները նախատեսված չեն ազատ տարածման համար և օգտագործվում են միայն պարապմունքների կազմակերպման, անվտանգության ապահովման և օրենսդրության պահանջների կատարման համար անհրաժեշտ ծավալով:
Данные хранятся не дольше, чем это необходимо для указанных целей или выполнения требований законодательства.	Տվյալները պահպանվում են ոչ ավելի երկար, քան անհրաժեշտ է նշված նպատակների կամ օրենսդրական պահանջների կատարման համար:
Согласие на обработку персональных данных может быть отозвано письменным уведомлением организатора.	Անձնական տվյալների մշակման համաձայնությունը կարող է հետ կանչվել կազմակերպչին գրավոր ծանուցում ներկայացնելու միջոցով:
Последствия отзыва в отношении публичной деятельности проекта определены пунктом 9 настоящего соглашения.	Նախագծի հանրային գործունեության մասով համաձայնության հետկանչի հետևանքները սահմանված են սույն համաձայնության 9-րդ կետով:
11. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РОДИТЕЛЯ / ЗАКОННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ	11. ԾՆՈՂԻ / ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱԳՆՈՒՑՉԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ
Подписывая настоящий документ, я подтверждаю, что:	Սույն փաստաթուղթը ստորագրելով՝ ես հաստատում եմ, որ՝
— являюсь родителем / законным представителем указанного ребёнка; — предоставленные мной сведения являются достоверными; — прочитал и понял содержание настоящего документа; — ознакомился с Правилами команды; — понимаю характер проводимых занятий; — понимаю требования безопасности; — получил возможность задать интересующие меня вопросы; — разрешаю ребёнку самостоятельно приходить к месту занятий и самостоятельно покидать его; — согласен с условиями фото- и видеосъёмки и публичной деятельности проекта; — разрешаю указанному несовершеннолетнему участвовать в бесплатных занятиях физической культурой на изложенных выше условиях.	— հանդիսանում եմ նշված երեխայի ծնողը / օրինական ներկայացուցիչը, — իմ կողմից տրամադրված տեղեկությունները հավաստի են, — կարդացել և հասկացել եմ սույն փաստաթղթի բովանդակությունը, — ծանոթացել եմ Թիմի կանոններին, — հասկանում եմ անցկացվող պարապմունքների բնույթը, — հասկանում եմ անվտանգության պահանջները, — հնարավորություն եմ ունեցել տալ ինձ հետաքրքրող հարցերը, — թույլատրում եմ երեխային ինքնուրույն գալ պարապմունքների անցկացման վայր և ինքնուրույն հեռանալ այնտեղից, — համաձայն եմ նախագծի լուսանկարահանման, տեսանկարահանման և հանրային գործունեության պայմաններին, — թույլատրում եմ նշված անչափահասին մասնակցել ֆիզիկական կուլտուրայի անվճար պարապմունքներին՝ վերը շարադրված պայմաններով:
ФИО родителя / законного представителя:	Ծնողի / օրինական ներկայացուցչի անուն, ազգանուն՝

Подпись:	Ստորագրություն`
Дата:	Ամսաթիվ`
12. ПОДТВЕРЖДЕНИЕ УЧАСТНИКА	12. ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ
Мне объяснили Правила команды и правила безопасности.	Ինձ բացատրել են Թիմի կանոնները և անվտանգության կանոնները:
Я прочитал правила сам или мне их прочитали.	Ես ինքս կարդացել եմ կանոնները կամ դրանք ինձ համար կարդացել են:
Я понял правила и обязуюсь их соблюдать.	Ես հասկացել եմ կանոնները և պարտավորվում եմ պահպանել դրանք:
Я понял, что нельзя самостоятельно выполнять опасные трюки, висеть вниз головой или самостоятельно выполнять упражнения на турниках, брусьях и со спортивным инвентарём без разрешения, контроля и необходимой страховки ответственного взрослого.	Ես հասկացել եմ, որ չի կարելի ինքնուրույն կատարել վտանգավոր հնարքներ, կախվել գլխիվայր կամ առանց պատասխանատու չափահասի թույլտվության, վերահսկողության և անհրաժեշտ ապահովման ինքնուրույն կատարել վարժություններ պտտածողերի, զուգափայտերի վրա կամ մարզական գույքով:
Я понял, что если мне больно или плохо, я должен сразу прекратить упражнение и сказать об этом взрослому.	Ես հասկացել եմ, որ եթե ցավ եմ զգում կամ ինձ վատ եմ զգում, պետք է անմիջապես դադարեցնեմ վարժությունը և այդ մասին ասեմ չափահասին:
Я понимаю, что во время занятий меня могут фотографировать и снимать на видео в соответствии с условиями проекта.	Ես հասկանում եմ, որ պարապմունքների ընթացքում ինձ կարող են լուսանկարել և տեսանկարահանել՝ նախագծի պայմաններին համապատասխան:
ФИО участника:	Մասնակցի անուն, ազգանուն`
Подпись участника:	Մասնակցի ստորագրություն`
Дата:	Ամսաթիվ`